Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:35

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dzień zaś gdy stał się wysłali dowódcy straży trzymających rózgę mówiąc oddal ludzi tych |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy nastał dzień, posłali pretorzy siepaczy z poleceniem: Zwolnij tych ludzi. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Kiedy) dzień zaś (stał się), wysłali komendanci trzymających rózgę\*, mówiąc: "Uwolnij ludzi tych". [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dzień zaś gdy stał się wysłali dowódcy straży trzymających rózgę mówiąc oddal ludzi tych |

1. 1) O liktorach rzymskich. [↑](#footnote-ref-2)